Device for reinforcing vehicle leafspring suspension					
Patent Number:	FR2711337				
Publication date:	1995-04-28				
Inventor(s):	JEAN-SERGE AZIOSMANOFF				
Applicant(s)::	JSA (FR)				
Requested Patent:	☐ <u>FR2711337</u>				
Application Number:	FR19930012716 19931020				
Priority Number(s):	FR19930012716 19931020				
IPC Classification:	B60G11/04; F16F1/18				
EC Classification:	B60G11/113, F16F1/22, B60G17/02D				
Equivalents:					
Ment of the second seco	Abstract				
This device for reinforcing the leafspring suspension of wheeled vehicles, intended especially for lightweight utility vehicles, has a reinforcing leaf (3), fastening clamps (6), centring means (4, 5) and buffers (4, 8, 11). The reinforcing leaf (3) matches the shape of an axle (1) of the vehicle and of one or more original leaves (2) at least close to the axle (1). The two regions where the clamps (6) are attached are situated on either side of the axle (1). The buffers (4, 8, 11) provide a gap between the reinforcing leaf (3) and the original leaf or leaves (2).					
	Data supplied from the esp@cenet database - I2				

THIS PAGE BLANK (USPTO)

#### INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

**PARIS** 

(11) N° de publication :

(à n'utiliser que pour les commandes de reproduction) 2 711 337

(21) N° d'enregistrement national :

93 12716

(51) Int Cle : B 60 G 11/04 , F 16 F 1/18

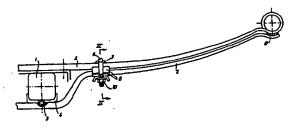
(12)

## **DEMANDE DE BREVET D'INVENTION**

**A1** 

- 22) Date de dépôt : 20.10.93.
- (30) Priorité :

- 71) Demandeur(s): Société Anonyme dite JSA FR.
- 43 Date de la mise à disposition du public de la demande : 28.04.95 Bulletin 95/17.
- (56) Liste des documents cités dans le rapport de recherche préliminaire : Se reporter à la fin du présent fascicule.
- Références à d'autres documents nationaux apparentés :
- 72 Inventeur(s): Aziosmanoff Jean-Serge.
- 73) Titulaire(s):
- 74) Mandataire : Cabinet Germain et Maureau.
- (54) Dispositif de renfort de suspension à lames de véhicule.
- (57) Ce dispositif de renfort de suspension à lames de véhicule sur roues, destiné notamment à des véhicules utilitaires légers, comporte une lame de renfort (3), des brides de fixation (6), des moyens de centrage (4, 5) et des tampons (4, 8, 11). La lame de renfort (3) épouse la forme d'un essieu (1) du véhicule et d'une ou de lame(s) d'origine (2), au moins au voisinage de l'essieu (1). Les deux zones d'attache des brides (6) sont situées de part et d'autre de l'essieu (1). Les tampons (4, 8, 11) assurent un espace libre entre la lame de renfort (3) et la ou les lame(s) d'origine (2).



FR 2 711 337 - A1

## "Dispositif de renfort de suspension à lames de véhicule"

La présente invention concerne des dispositifs de renfort de suspension pour des suspensions à lames de véhicule à roues, notamment pour des véhicules utilitaires 5 légers. Ces renforts sont montés sur des véhicules pour permettre d'améliorer le travail des suspensions et de maintenir le véhicule à une assiette acceptable. permettent aussi d'obtenir une meilleure motricité et d'augmenter la sécurité de conduite et de freinage. Ils 10 sont en général montés sur des véhicules, qui suite à des modifications, sont plus lourds que le véhicule d'origine, et dont les suspensions sont plus sollicitées. Il s'agit par exemple de camping-cars, de véhicules de pompiers, d'ambulances, etc.

De tels dispositifs de renfort existent déjà et équipent de nombreux véhicules. Dans la grande majorité des cas, ce sont des lames en acier traité. Elles se montent, en complément, sous le jeu de lames d'origine du véhicule et s'intercalent entre ce jeu de lames et 20 l'essieu, à l'aide essentiellement de brides.

Les inconvénients de ce type de renforts sont les suivants.

Le premier de ces inconvénients est le poids. Une solution à ce problème consiste en l'adoption de lames en 25 matériaux composites. Ensuite, pour monter les lames, le véhicule doit être immobilisé assez longtemps, car il faut démonter la suspension d'origine. De plus il faut changer toutes les pièces de fixation du paquet de lames d'origine sur l'essieu ou le pont. Enfin, en plus du contrôle de 30 serrage des brides de fixation après 1500 à 2000 km, un entretien est conseillé afin d'éviter une corrosion prématurée et des grincements dus aux frottements des lames entre elles.

On distingue par ailleurs plusieurs variantes de 35 ces lames de renfort suivant leurs fonctions. Des lames compensatrices, planes, de forte épaisseur, sont montées

15

sous le paquet de lames d'origine, laissant entre cellesci et la lame compensatrice un espace de travail. Ces lames compensatrices ne travaillent que lorsque les lames d'origine viennent prendre appui sur elles, c'est-à-dire 5 en charge. De même, il existe des lames à effets retardés ayant la même fonction que la lame compensatrice, mais qui se montent au-dessus des lames d'origine.

Il existe également des lames de renfort ne nécessitant pas le démontage de la suspension pour être 10 mises en place. Elles ont par contre inconvénients. Il faut une paire de lames de ce type par paquet de lames de suspension d'origine. De part et d'autre de l'essieu une telle lame de renfort est fixée à l'aide de deux brides. Ces lames sont courtes. La réponse 15 en flexion de deux lames courtes n'est pas du tout équivalente à celle d'une lame deux fois plus longue. De plus, le fait d'être fixée par deux brides, une à chaque extrémité, gêne le travail de la lame en lui supprimant un degré de liberté. En conclusion, ces lames de renfort sont 20 loin d'être aussi performantes que les renforts décrits plus haut et ne permettent pas d'obtenir une aussi bonne motricité, une aussi grande sécurité de conduite et de freinage. De plus, elles ne sont pas utilisables comme lames compensatrices ou à effets retardés.

Le but de l'invention est de fournir des renforts de suspension, présentant les mêmes avantages que les premières lames de renfort décrites ci-dessus, à savoir, meilleur travail des suspensions, meilleure motricité et augmentation de la sécurité de conduite et de freinage, 30 mais sans leurs inconvénients, c'est-à-dire aptes à être montés sans devoir démonter la suspension du véhicule, sans devoir changer toutes les pièces de fixation, ne nécessitant qu'un entretien réduit au minimum, et pouvant servir de lame compensatrice ou à effets retardés.

25

35 A cet effet, le dispositif qu'elle concerne, du type renfort de suspension à lames de véhicule sur roues,

comportant une lame de renfort prévue pour être fixée par des brides à la ou aux lame(s) d'origine de la suspension est caractérisé en ce que la lame de renfort épouse la forme d'un essieu du véhicule et de la ou des lame(s) d'origine, au moins au voisinage de l'essieu, en ce que les deux zones d'attache des brides sont situées de part et d'autre de l'essieu, et en ce qu'il comporte des moyens de centrage de la lame de renfort sur l'essieu, ainsi que des tampons assurant un espace libre entre la lame de renfort et la ou les lame(s) d'origine.

Ce dispositif permet, grâce à la forme de la lame de renfort, un montage ne nécessitant pas le démontage de la suspension, un positionnement sûr et durable dans le temps, grâce aux moyens de centrage, et l'absence de grincements et de risque de corrosion prématuré, car les tampons isolent la lame de renfort du paquet de lames d'origine.

Avantageusement, les moyens de centrage de la lame de renfort sur l'essieu sont constitués d'un profil de 20 guidage reprenant sur sa face en contact avec l'essieu, le profil de celui-ci, profil sur lequel la lame de renfort vient se positionner grâce à un pion de centrage, et les tampons assurant un espace libre sont au niveau des brides, des fourreaux de matière synthétique, telle que du 25 polyuréthane, et au niveau des extrémités de la lame de renfort, des patins de glissement.

Pour, de plus, pallier à l'inconvénient qu'est le poids assez élevé de lames métalliques, la lame de renfort est de préférence en matériaux composites, avec renforts à 30 fils parallèles continus et matrice époxyde.

Le dispositif selon l'invention concerne aussi bien des renforts classiques, dans ce cas la lame de renfort est parallèle à la ou aux lame(s) d'origine entre chaque zone d'attache et l'extrémité correspondante à 35 celle(s)-ci, que des renforts où la lame de renfort est une lame compensatrice, c'est-à-dire placée sous la ou les lame(s) d'origine et ne travaillant que lorsque la ou les lame(s) d'origine vien(nen)t prendre appui sur elle, ou bien des renforts où la lame de renfort est une lame à effets retardés, c'est-à-dire placée au-dessus de la ou les lame(s) d'origine et ne travaillant que lorsque la ou les lame(s) d'origine vien(nen)t prendre appui sur elle.

De toute façon, l'invention sera bien comprise à l'aide de la description qui suit, en référence au dessin schématique annexé représentant, à titre d'exemple non limitatif, une forme d'exécution de ce dispositif :

Figure 1 est une vue de profil partielle du dispositif de renfort de suspension, représenté monté sur la lame d'origine, la partie gauche non représentée se déduisant de la figure par symétrie;

Figure 2 en est une vue en coupe selon la ligne II-II de figure 1, coupe faite au niveau du bridage de la lame de renfort;

Figures 3, 4 et 5 montrent, non limitativement, des possibilités de montage de la lame de renfort sur une 20 suspension, la figure 5 reprenant le cas de la figure 1.

Sur les figures 1 et 2, le dispositif de renfort est fixé sur une suspension d'un essieu 1, suspension à lames n'ayant qu'une seule lame d'origine 2. Une lame de renfort 3, en matériaux composites, avec renforts à fils 25 parallèles continus, et matrice époxyde, est fixée sous la lame d'origine 2 et entoure partiellement l'essieu 1. Elle est positionnée par rapport à l'essieu 1 à l'aide d'un profil de guidage 4, en matière synthétique, par exemple en polyuréthane, et d'un pion de centrage 5. Le profil de 30 guidage 4 reprend sur sa face supérieure le profil inférieur de l'essieu 1 et se positionne, sans jeu, sur l'essieu. La face inférieure du profil de guidage 4 et la zone de la lame de renfort correspondante ont des formes telles que la lame de renfort 3 vient prendre appui sur le 35 profil de guidage 4. Un trou est prévu dans le profil de guidage 4, et dans la lame de renfort 3, pour recevoir le

pion de centrage 5. Ce pion permet de positionner la lame de renfort 3 lors du montage de celle-ci, mais il maintient aussi la lame dans cette position une fois le montage effectué. Il empêche une translation longitudinale 5 de la lame de renfort.

Une fois centrée, la lame de renfort 3 est fixée à la lame d'origine 2 par deux brides 6. Une bride 6 est fixée de chaque côté de l'essieu 1. Elle est placée près de l'essieu 1 afin que la partie libre de la lame de 10 renfort 3 soit la plus longue possible pour améliorer le travail de cette lame. La bride 6 enserre successivement, de haut en bas, un patin de guidage 7, la lame d'origine 2. la lame de renfort 3 enveloppée, dans la zone de bridage, d'un fourreau de protection 8 et un profilé de 15 serrage 9. Le patin de guidage 7, en aluminium par exemple, guide la bride 6 sur la lame d'origine 2. Le fourreau de protection 8, en polyuréthane par exemple, protège la lame de renfort 3 et permet, tout comme le profil de quidage 4, de maintenir un espace libre entre la 20 lame de renfort 3 et la lame d'origine 2. Le profilé de serrage 9 vient fermer la bride 6 et permet le serrage de l'ensemble à l'aide de deux écrous-freins 10.

A l'extrémité de la lame de renfort 3, entre celle-ci et la lame d'origine 2, est placé un patin de glissement 11. Il permet de maintenir l'espace libre entre les lames 2 et 3 et de diminuer le coefficient de frottement, améliorant ainsi le travail de la lame de renfort.

Le dispositif de renfort ainsi monté sur la suspension d'un véhicule redonne au véhicule en charge une assiette correcte, améliore ainsi sa motricité, permet un meilleur travail des suspensions et un accroissement de la sécurité de conduite et de freinage. Grâce aux matériaux utilisés, son poids est inférieur à celui d'un dispositif traditionnel, c'est-à-dire tel que décrit en premier dans le préambule, réalisé en acier. La forme de la lame de

renfort 3 permet de mettre celle-ci en place sans démonter la suspension du véhicule. La position des brides permet un bon travail du dispositif de renfort. Il est inutile lors du montage de démonter des pièces de la suspension 5 d'origine. Seules des pièces sont rajoutées. C'est un facteur de sécurité qui vient s'ajouter à la facilité du montage. Le temps de montage peut être de l'ordre de trente minutes, alors qu'il faut deux heures au minimum pour le montage d'un dispositif de renfort traditionnel.

10 La lame de renfort 3 est isolée de la lame d'origine 2 par le profil de guidage 4, les fourreaux 8 et les patins 11. Ainsi il n'y a pas de problème de grincements et de frottements et pas de corrosion.

Les figures 3 et 4 montrent des variantes du dispositif décrit ci-dessus. Dans le cas où, pour des raisons de place par exemple, la lame de renfort 3 ne peut pas se monter sous la lame d'origine 2 ou sous le paquet de lames d'origine, il sera possible de monter une lame de renfort au-dessus des pièces d'origine (Figure 3); la lame de renfort 3 épouse toujours la forme de l'ensemble essieu 1, lame(s) d'origine 2, et l'on retrouve les mêmes éléments que dans la forme d'exécution précédemment décrite, mais avec d'autres formes.

La figure 4 montre le cas d'une lame de renfort 3 25 selon l'invention montée comme lame compensatrice. A titre comparatif, la figure 5 rappelle ici de façon très schématique la configuration selon la figure 1.

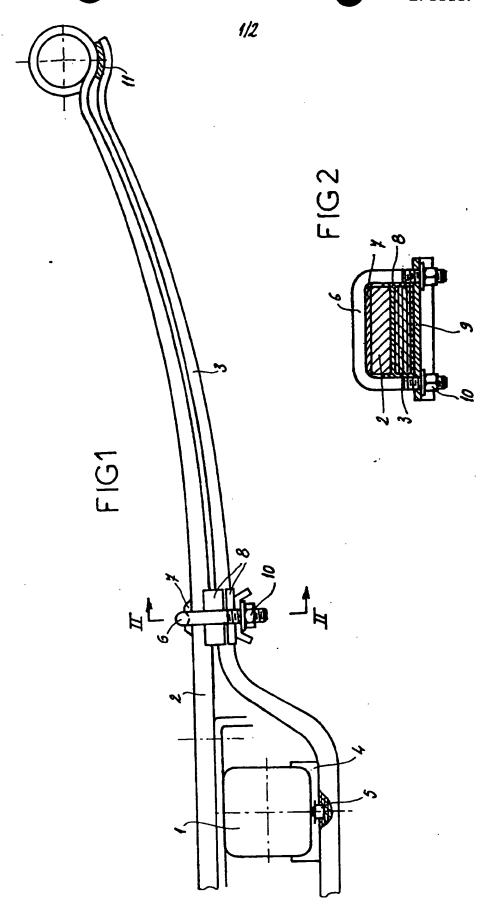
Comme il va de soi, l'invention ne se limite pas à la seule forme d'exécution de ce dispositif de renfort,

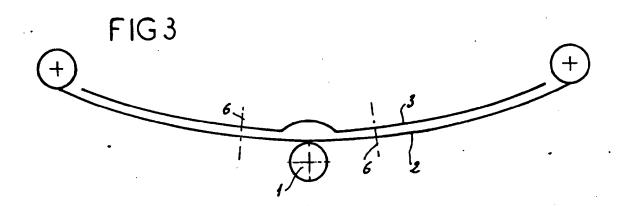
décrite ci-dessus à titre d'exemple, elle en embrasse au contraire toutes les variantes d'exécution et d'application. C'est ainsi que la lame de renfort 3 peut posséder dans chaque zone de bridage un profil ou une texture adaptés aux efforts que doit subir la lame 3 dans cette zone.

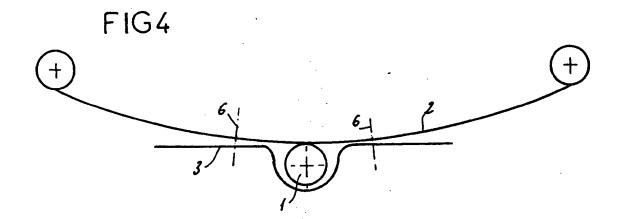
#### REVENDICATIONS

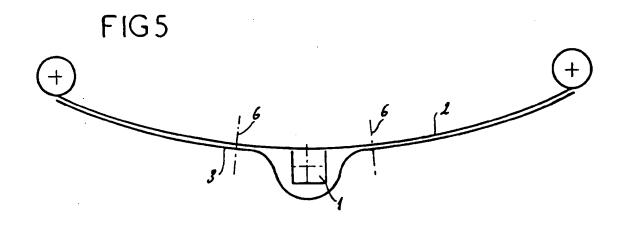
- 1. Dispositif de renfort de suspension à lames de véhicule sur roues, comportant une lame de renfort prévue pour être fixée par des brides à la ou aux lame(s) d'origine de la suspension, caractérisé en ce que la lame de renfort (3) épouse la forme d'un essieu (1) du véhicule et de la ou des lame(s) d'origine (2), au moins au voisinage de l'essieu (1), en ce que les deux zones d'attache des brides (6) sont situées de part et d'autre de l'essieu (1), et en ce qu'il comporte des moyens de centrage (4,5) de la lame de renfort (3) sur l'essieu (1), ainsi que des tampons (4,8,11) assurant un espace libre entre la lame de renfort (3) et la ou les lame(s) d'origine (2).
- 2. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que les moyens de centrage de la lame de renfort sur l'essieu sont constitués d'un profil de guidage (4), reprenant sur sa face en contact avec l'essieu (1), le profil de celui-ci, profil (4) sur lequel la lame de renfort (3) vient se positionner grâce à un pion de centrage (5).
- 3. Dispositif selon la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce que les tampons assurant un espace libre sont, au niveau des brides (6), des fourreaux de matière synthétique (8), telle du polyuréthane, et au niveau des extrémités de la lame de renfort (3), des patins de glissement (11).
- Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que la lame de 30 renfort (3) est en matériaux composites, avec renforts à fils parallèles continus et matrice époxyde.
- 5. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que la lame de renfort (3) est parallèle à la ou aux lame(s) d'origine 35 (2) entre chaque zone d'attache et l'extrémité correspondante de celle(s)-ci.

- 6. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que la lame de renfort (3) est une lame compensatrice, c'est-à-dire placée sous la ou les lame(s) d'origine (2) et ne travaillant que lorsque la ou les lame(s) d'origine (2) vien(nen)t prendre appui sur elle.
- 7. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que la lame de renfort (3) est une lame à effets retardés, c'est-à-dire placée au-dessus de la ou les lame(s) d'origine (2) et ne travaillant que lorsque la ou les lame(s) d'origine vien(nen)t prendre appui sur elle.













# RAPPORT DE RECHERCHE PRELIMINAIRE

établi sur la base des dernières revendications déposées avant le commencement de la recherche 2711337

Nº d'enregistrement national

FA 491997 FR 9312716

# INSTITUT NATIONAL de la PROPRIETE INDUSTRIELLE

DOC	UMENTS CONSIDERES COMME I			
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de des parties pertinentes	besoin, de la de comi	lemande née	
Y A	FR-A-462 401 (SAURER,A.) * page 1, ligne 25 - ligne 36;	figure 1 * 5,6		
Y A	US-A-4 750 718 (A.O.SMITH CORP * le document en entier *	.) 12-4	,6	
Y	US-A-1 381 255 (TISMAN, A.) * le document en entier *	1		
Y A	FR-A-2 676 199 (KURT, L.; LINN * abrégé; figures *	EPE, M.) 1 2,6		
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 8, no. 201 (M-325) (1638) Septembre 1984 & JP-A-59 089 840 (NIHON HATSU * abrégé *	14	,4,7	
A	DE-C-482 104 (HANSA-LLOYD WERK * figure *	E) 1,5		OMAINES TECHNIQUE
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 9, no. 294 (M-431) (2017) 1985 & JP-A-60 132 141 (NIHON HATSU * abrégé *		-5 F1	ECHERCHES (Int.Ci.5) 6F 0G
<b>A</b> .	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 10, no. 360 (M-541) (2417 1986 & JP-A-61 157 843 (NHK SPRING * abrégé *		,6	
A	US-A-2 762 445 (GENERAL MOTORS * le document en entier *	)		
A	FR-E-27 850 (SAVOYE, P.;MARGUE * figures 3,5 *	RITE, A.) 1,7		
<i>.</i>		-/		
		est de la recherche illet 1994	_	lonis, L
V : pai aui A : pei	CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES  rticulièrement pertinent à lui seul rticulièrement pertinent en combinaison avec un tre éocument de la même catégorie rtinent à l'encontre d'au moins une revendication arrière-plan technologique général	T: théorie ou principe à la E: document de bravet bén à la date de dépôt et qu de dépôt ou qu'à une d D: cité dans la demande L: cité pour d'autres raisor	base de l'inven- éficiant d'une d i n'a été publié ite postérieure.	tion ate antérieure





INSTITUT NATIONAL

PROPRIETE INDUSTRIELLE

1 1 1/00/DESERT 271/13/A1 1 4

de la

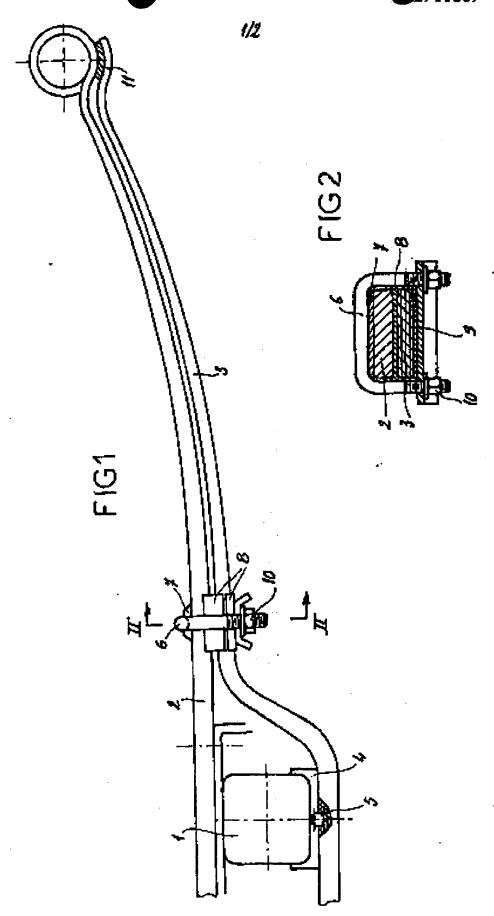
### RAPPORT DE RECHERCHE PRELIMINAIRE

N° d'enregistrement national

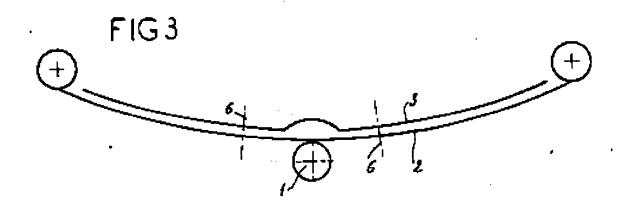
FA 491997 FR 9312716

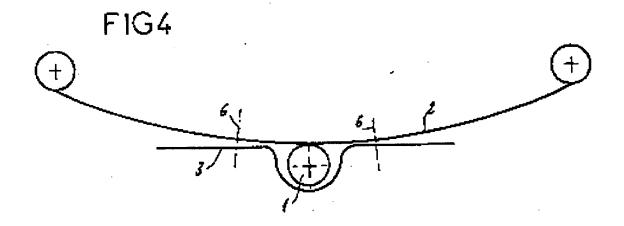
établi sur la base des dernières revendications déposées avant le commencement de la recherche

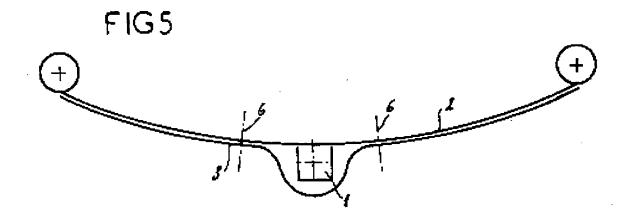
DOC	UMENTS CONSIDERES COMMI			
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas des parties pertinentes	de besoin,	concernées de la demande examinée	
A	FR-E-27 827 (FABBRICA DI MOLL PER ROTABILI)	E E ACCESSORI		
A	US-A-4 611 793 (TOYOTA)			
A	GB-A-2 185 088 (MITSUBISHI)			
A	BE-A-711 941 (RESSORTS DU NOR	RD)		•
				DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int. Cl.5)
	·			•
		rement de la recherche Juillet 1994	Tsi	tsilonis, L
Y : pa au A : pe	CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES rticulièrement pertinent à lui seul rticulièrement pertinent en combinaison avec un tre document de la même catégorie rtinent à l'encontre d'au moins une revendication	T : théorie ou princ	ipe à la base de l' vet bénéficiant d' Ot et qui n'a été ; à une date postéri ande	
ou	arrière-plan technologique général vulgation non-ècrite	A · membre de la m		ment correspondent



.







MINIMA DECEMBER OF THE LETTER OF THE PARTY O